

TSG PAPPENHEIM

Saison 1999/2000

FUSSBALL-MAGAZIN



PromiTip
Pfarrer
Werner

Pappen-
heim
gegen
SpVgg
Wellheim

Spitzen
Duell
gegen
TSV
endete
mit
einem
1:1



WITZE
FOTOS
SPRÜCHE

NEWS
FAKTEN
TABELLEN

AQUARIUM - SET vom Zierfischtreff zu gewinnen!

Unser nächster Gegner:

**SpVgg
Wellheim**

Am Sonntag, den 24. Oktober:

13.15 Uhr Vorspiel der Reserven

15.00 Uhr 1. Herrenmannschaft

Zum heutigen Spiel gegen den SpVgg Wellheim heißen wir Sie am Sportplatz in Pappenheim recht herzlich willkommen. Besonders begrüßen wir unsere Gäste aus Wellheim sowie die beiden Schiedsrichter. Die TSG Pappenheim wünscht beiden Mannschaften fairen Sport und Ihnen, verehrte Zuschauer, ein spannendes Spiel. Wellheim belegt im Moment den 6. Tabellenplatz mit 16 Punkten und einem Torverhältnis von 21:16.

PROMI-TIP

heute mit

Landjugend Pfarrer Werner

SV Burgsalach	- FV Obereichstätt	1:3
DJK Schernfeld	- DJK Dollnstein	2:1
SV Nennslingen	- DJK Raitenbuch	3:1
TSG Solnhofen	- SV Übermattzhofen	1:0
DJK Pollenfeld	- TSV 60 Weißenburg2	1:3
TSG Pappenheim	- SpVgg Wellheim	2:0
SV Marienstein	- FC/DJK Weißenburg	3:1

Spielfrei: DJK Eichstätt



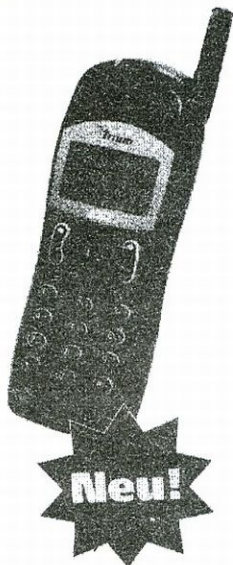
TSG - MAGAZIN 11/99



Beratung · Verkauf · Installation · Reparatur
Der starke SERVICE-PARTNER in Ihrer Nähe

Trium Astral

- 149 g leicht
- Stand-by-Betrieb:
bis zu 150 Stunden
- Sprechzeit:
bis zu 3 Stunden
- D2-Message
- Leicht austausch-
bare Frontblende
- SMS mit
automatischer
Worterkennung
- Unterstützt
CellBroadcast**



D2-CallYa PACKET

TRIUM ASTRAL
HANDY

+

25 DM

Startguthaben

Ohne monatliche
Grundgebühr, ohne
Vertragsbindung!

nur 199.-

**Nur bei RTV-Service:
Auf alle Telefunken FFS-Geräte 2 Jahre Garantie!**

Wir reparieren alle Geräte der Unterhaltungselektronik schnell und preiswert.

RTV-Service

91788 Pappenheim - Graf-Carl-Straße 14 - Telefon 09143/85353

**NEU BEI UNS: ZAHLUNG MIT DER RUEFACH-CARD!
JETZT KAUFEN - IN 6 MONATEN ZAHLEN ODER GÜNSTIGE
FINANZIERUNG.**



TSV 1860 Weißenburg - TSG Pappenheim 1:1

Pappenheim nahm Weißenburg als erstes Team Punkte ab - beide Teams weiterhin ungeschlagen -

Im Spiel der beiden Meisterschaftsfavoriten zwischen dem TSV 1860 Weißenburg 2 und der TSG Pappenheim zeigte sich die TSG von einer sehr guten Seite und holte ein Unentschieden in Weißenburg. Taktisch gut eingestellt spielte unsere Truppe aus einer sicheren Abwehr. Die Führung für die TSG resultierte in der 12. Spielminute aus einem Doppelpaß zwischen Yilmaz Tolu und Andreas Schneider, der auf Ali Tolu flankte und somit clever das 1:0 für die TSG schoss. Das Spiel war sehr ausgeglichen und beide Mannschaften hatten ihre Chancen. Andreas Schneider hatte die Gelegenheit bei einem Freistoß die Führung weiter auszubauen, scheiterte aber am TSV - Keeper. In der 30. Minute versuchte die TSG einen Angriff der Weißenburger durch eine Abseitsfalle zunichte zu machen, der Schiedsrichter machte aber eine grobe Fehlentscheidung und ließ den Angriff weiterlaufen, somit stand es bis zur Halbzeit 1:1.

In der zweiten Halbzeit spielte Pappenheim weiterhin gut mit, konnte sich jedoch bei den Torgelegenheiten nicht entscheidend durchsetzen und scheiterte oft am guten TSV - Keeper. TSG - Schlußmann Andi Jentsch stand seinem Gegenüber in nichts nach und war der sichere Rückhalt seines Teams. In der Schlußphase wurde das Spiel nochmals etwas hektischer, aber die Chancen blieben auf beiden Seiten ungenutzt. Abschließend ist der Mannschaft von Georg Urban zu gratulieren, denn sie haben den Weißenburgern gezeigt, daß sie weiterhin mit der TSG rechnen müssen.



Einen insgesamt verdienten 3:1 Erfolg landete die TSG Pappenheim im Derby gegen den SV Übermatzhofen. Bereits in der Anfangsphase dominierten die Schützlinge der TSG, brauchten allerdings bis zur 12. Minute, ehe Marco König mit einem Alleingang das 1:0 gegen seine alten Kameraden erzielte. In der Folgezeit traf Andreas Schneider zunächst den Pfosten. In der 22. Minute nutzte er jedoch einen weiten Abschlag zum 2:0. Der SVÜ wurde gegen Ende der ersten Hälfte stärker, als Daniel Manger ins Spiel kam. Dieser hatte auch die erste gute Möglichkeit, traf in der 40. Minute jedoch nur den Pfosten. Nach dem Steinwechsel kam noch einmal Spannung auf, als Heiko Stretz in der 52. Minute den Anschlusstreffer erzielte. Der SVÜ machte jetzt Druck, doch die TSG hatte bei Kontern mehrfach die Chance, alles klar zu machen. In der 58. Minute gelang Yilamz Tolu, der wenig später die Ampelkarte sah, das vorentscheidende 3:1. Danach hatte die TSG noch hochkarätige Konterchancen, doch vorallem SV- Torhüter Uwe Dumbsky verhinderte eine höhere Niederlage. Abschließend ist noch zu erwähnen, daß der Schiedsrichter dem Derby nicht gewachsen war und sich durch die Fans bedroht fühlte und einen Zuschauer nach Hause schickte, nur weil dieser einem Apell an die Heimmannschaft richtete.



Vorteils-Systeme VS – RUF Reise-Urlaub-Freizeit
Größter Reisediscounter Deutschlands

wir bieten:

**Kostenlosen Computer-Preiscontroll aller seriösen
Reiseveranstalter!**

**Reisepreis Rückvergütung von mind. 7 % bei
Pauschalreisen,- Linienflügen,- Charterflügen,- Bahn,-
Schiffsreisen,**

Spezialreisen u. Last-Minute Reisen.

Denn: Vergleichen lohnt sich!!!

**Wenn Sie in Zukunft auch im Urlaub Geld sparen
wollen, rufen Sie mich an! Ich informiere Sie gern!**

Jürgen Keßler

Graf-Carl-Str. 16

Tel.: 09143/84047

91788 Pappenheim

Fax.: 84048

Sprechzeiten: Mo – Fr: 19 – 23 Uhr / Sa – So: 10 – 23 Uhr

- Hotel - Gasthof in dritter Generation
mit Tradition und Innovation

- Gepflegte Restauranträume
in denen Sie sich wohlfühlen

- Terrasse mit toskanischem Flair

- Regionale und internationale Küche

- Der ideale Ort für Familienfeiern,
Tagungen, Konferenzen und um
einfach einmal Abstand
zu gewinnen



**91788 Pappenheim
Delsingerstraße 20
Telefon 09143 / 8314-0**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihre Familie**

Anton Fallenbacher
und Mitarbeiter



Glückliche Gewinnerin!



Frau Marga Radegast aus
Pappenheim gewann mit dem
Lösungswort **"Heimspiel"** einen
Blumen - Gutschein
im Wert von 25.-
von unserem Sponsor
Der Blumenladen Inh. Ernst Michel





Der Spezialist für Ihre Füße
Orthopädie - Schuhtechnik

Leinweber

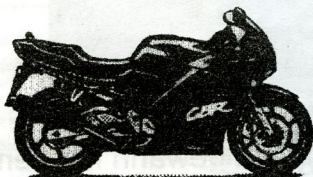


Ganz in Ihrer Nähe

- Orthopädische Schuhe
- Einlagen nach Maß
- Schuhzurichtungen
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen aller Art
- Finn-Comfort Bequemsschuhe
- Diabetiker- Kindertherapieschuhe
- Adipromed Programm

Weißenburg • An der Schanzmauer 16 • Telefon 0 91 41 / 7 29 30
Pappenheim • Deisingerstraße 3 • Telefon 0 91 43 / 3 35

HONDA



Beratung

Verkauf

Service

Come ride with us.

ZWEIRAD SCHLEUSSINGER

91788 Pappenheim • Telefon 0 91 43 / 2 47

*F*ierfisch*t*reff Groß- und Einzelhandel *Süß- und Meerwasseraquaristik* *P*appenheim

Hubert Schmalzbauer
An der Stöß 1
91788 Pappenheim
Tel./Fax 09143/574
Mobil 0172/8333995

Öffnungszeiten:
Mo-Do 17 - 20 Uhr
Fr 14 - 20 Uhr
Sa 10 - 16 Uhr
Mi geschlossen

PROMI-TIP Auswertung von Friseur Edel

		TIP	ERGEBNIS
SV Burgsalach	- TSV 60 Weißenburg2	1:4	1:2 *
DJK Eichstätt	- FV Obereichstätt	3:1	4:2 *
SV Nennslingen	- DJK Schernfeld	2:0	5:4 *
TSG Solnhofen	- DJK Dollnstein	2:2	1:2
DJK Pollenfeld	- DJK Raitenbuch	2:1	2:0 *
TSG Pappenheim	- SV Übermatzhofen	4:1	3:1 *
SV Marienstein	- SpVgg Wellheim	3:1	4:2 *

Friseur Edel erreichte 6 TSG-Sternen!

TSG Promi Tip Liga

1. Bernhard Pappler	6 TSG Sterne
1. Frieder Edel	6 TSG Sterne
3. Anton Schindler	5 TSG Sterne
3. Dr. Habermann	5 TSG Sterne
5. Harald Seebauer	4 TSG Sterne
5. Peter Krauß	4 TSG Sterne
7. Jürgen Keßler	1 TSG Stern
8. "Raffi", der Pizzabäcker	0 TSG Sterne



Die Krone von Pappenheim



Hotel

- und mehr

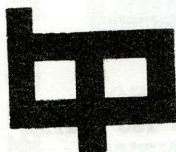
Seebauer-Hotel-Krone
Pappenheim
Tel. 09143/83800

**Das Traditionshaus
direkt an der Altmühl**

- * **Komfortzimmer**
Du/WC, Tel./Fax, Sat-TV
 - * **Preiswerte Radlerzimmer**
 - * **Gepflegtes Restaurant**
 - * **Gemütliche
Bier- & Kaffeestube**
 - * **Restaurantterrasse**
oberhalb der Altmühl
 - * **„Altmühlgärtla“**
der gemütliche Biergarten
mit Selbstbedienung, Buffet
& Kinderspielplatz
- Ihr Seebauer-Team**

Jura Marmor

Seit über einem Jahrhundert liefern wir Natursteinarbeiten,
die den höchsten Ansprüchen genügen.



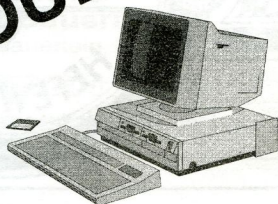
**Max Balz
GmbH & Co.**

Kappel 1
91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 83 51-0
Telefax 0 91 43 / 83 51-21





TSG ONLINE !
TSG@LOUDY.DE



IMPRESSUM:

Herausgeber: TSG Pappenheim e.V.



Verantwortlich für Texte : Philipp Krauß

Verantwortlich für Anzeigen : Klaus Zippel

**V.i.S.d.P.: Klaus Zippel, 1. Vorsitzender der TSG
Pappenheim e.V.**

Layout : Stephan Lauterbach

Druck: Evang. LVHS Pappenheim





HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SPENGLEREI

FELSNER

HAUSTECHNIK

DEISINGERSTRASSE 27 • 91788 PAPPENHEIM/BAY:
Telefon 09143/395 • Telefax 09143/6472





Der Bäckerladen **Liepold**

Probieren Sie unser
Schernfelder Bauernbrot
mit Natursauerteig

GUTES JEDEN TAG

Schernfeld – Eichstätt – Pappenheim – Weißenburg



Kurmittelhaus Pappenheim

Schützenstr. 19, 91788 Pappenheim, Tel. 0 91 43 / 13 66



Schiedsrichter

Nach Meinung mancher Kicker sind die Herren in Schwarz blind wie ein Maulwurf und interpretieren das wenige, was sie sehen, auch noch grundsätzlich falsch. Um so rührender, daß besagte Kicker in hektischen Spielphasen nach jedem zweiten Pfiff wild gestikulierend - als hätten sie eine brennende Dynamitstange im Hintern - vor dem Schiri herumhüpfen, um ihn über seine „Fehlentscheidung“ aufzuklären. Doch vergeblich! Schiris sind nicht lernfähig. Selbst die gutgemeintesten Ratschläge und Hinweise wie „Alte Schnarchnase!“, „Pfeifenkopf!“ und „gekaufte Sau!“ mißverstehen sie noch - als Herausforderung zum Kartenspiel.

Der Survival-Tip:

Schiris sind empfindlich wie Ehefrauen: Kaum hat man etwas gesagt, setzen sie einen schon vor die Türe. Kluge Männer benehmen sich deshalb auf dem Platz genauso wie zu Hause: Sie halten den Mund, befolgen brav alle Anweisungen und gehen dann hinterher in die Kneipe, um dort den starken Max zu markieren.



Die Weisheiten unserer Athleten



Ich kann nicht jeden, der nicht spielt,
nuckeln und ihn schaukeln.

Rainer Calmund

Der Mörder bin ich nicht. Und mit Fußball hat
meine Rolle auch nichts zu tun;
das können andere ja besser.

Berti Vogts

Wenn alle Spieler so engagiert wären
wie Oliver Kahn, wäre das gefährlich
für die Mannschaft.

Ottmar Hitzfeld

Ich bedanke mich bei der lebendigen
Rasenheizung in Freiburg.

Volker Finke

Basler ist die teuerste Parkuhr der Welt. Er steht
rum - und die Bayern stopfen das Geld rein.

Max Merkel

Pappenheim

die Stadt als Fachmarkt

- Bequemes Parken - kurze Wege - Qualität - Ihr Vorteil -
- Individuelle Beratung - persönliche Bedienung -



Werbegemeinschaft Pappenheim

Aktiv, und immer ein Stück vorn "Daran erkenne ich meine Pappenheimer"

Arauner	Elektro-Fachgeschäft	09143/435	Luisi, Raffaele	Eiscafe/Pizzeria "Bei Raffi"	09143/6159
Bilz	Goldschmied - Uhren	09143/837243	Merschall	Raumschmuck & Basteln	09143/9111
Braun	Textilgeschäft	09143/1772	Modl	Apparatebau	09143/8030
Brünlein	Bauernmarkt	09142/1724	Müller	Trödel- und Antikmarkt	09143/1850
Daeschler	Schreibw.-Zeitschr.-Bücher	09143/285	Mürl	Bauernmarkt	09143/1241
Deffner	Bauernmarkt	09143/1657	Nachtigall	Nautic-Sport	09143/6471
Dengler, Lothar	Modellbahnen	09143/85513	Ottmann	Bauernmarkt	09143/6323
Dengler, Roland	Elektro-Fachgeschäft	09143/85520	Päckert-Iberl	Landhausmode & Geschenke	09143/6457
Dürner	"Schloßapotheke"	09143/1500	Pfankuche	Cafe "Pfankuche"	09143/1555
Edel	Friseur salon	09143/334	Rachinger	Festzeltbetrieb	09143/732
Engeler	Reisebüro	09143/1542	Rachinger & Söhne	Fensterbau	09143/440
Fallenbacher	Hotel/Restaurant "Zur Sonne"	09143/8314-0	Radegast	Architekturbüro	09143/364
Felsner	Heizung/Lüftung/Sanitär	09143/395	Ramspeck	Fahrschule	09141/70383
Frizzera	Gaststätte "Goldener Löwe"	09143/207	Roth	Landtechnik - San. Install.	09143/526
Gagstaiser	Bauernmarkt	09142/6162	Rotter	Minigolfplatz	09141/2204
Gräffl. Verw. Dr. Graf Albrecht v. u. z. Egloffstein		09143/8369-0	RTV-Service	Josef Korff / Roland Reuss	09143/85353
Held	Blumenstudio	09143/1841	Salfner	Bauernmarkt	09149/313
Herb	Kfz-Werkstatt / Subaru	09143/1751	Schindler GmbH	Kunst- & Bauschlosserei	09143/517
Hildebrand	Ingenieurbüro	09143/85561	Schleussinger	Zweiräder, Honda-Vertr.-Hdl.	09143/85577
Hinterholzinger	Imkerei	09143/1633	Schramm	Gaststätte "Zum Lindenwirt"	09143/6512
Hochstetter	"Hochstetter Apotheke"	09143/8333-0	Seebauer	Hotel/Restaurant "Krone"	09143/8380-0
Hofana	Pappenheimer Strickmoden	09143/6020	Sippekamp	Tabak & Spirituosen	09143/363
Horsmann	Campingplatz	09143/1275	Sparkasse	Geldinstitut	09143/8312-0
Hüttlinger, F. Geislohe	Bauunternehmung-Betonwerk	09149/9411-0	Steil	Mineralöle - Tanks	09143/501
Hüttlinger, Richard	Bauunternehmung	09143/226	Strobl	Kfz-Werkstatt / VW-AUDI	09143/728
Keßler	VS-RUF Reisediscounter	09143/84047	TSG Pappenheim	Fußballverein	09143/335
Knoll	Friseur salon	09143/306	Volksbank	Geldinstitut	09143/8311-0
Krause-Stratten GmbH	Präzisions-Kokillenguss	09143/480	Weisel, G.A.	Baustoffe - Brennstoffe	09143/575
Lauber	Trödelmarkt	09143/6394	Wensauer	Marmarwerke	09143/1508
Lehner	Bäckerei	09142/8600	Wenzel	Tierarzt	09143/85536
Leinweber	Schuhe-Sport-Orthopädie	09143/335	Widmann	Gaststätte "Zum Stern"	09143/1632
Lenk	Schuhhaus	09143/1305	Wörlein	Fränk. Fleisch- u. Wurstspez.	09143/8384-0
Liebold	Malergeschäft	09143/1283	Wurm	Versicherungen	09143/739
Liebold	Bäckerei	09143/244	Wurm KG	Brauerei	09143/254

Die Werbegemeinschaft Pappenheim,
Partner der TSG Pappenheim



Ergebnisse vom 10. Spieltag (Sonntag, 10.10.1999)



1. Mannschaften

SV Burgsalach	- TSV 60 Weißenburg2	1:2
DJK Eichstätt	- FV Obereichstätt	4:2
SV Nennslingen	- DJK Schernfeld	5:4
TSG Solnhofen	- DJK Dollnstein	1:2
DJK Pollenfeld	- DJK Raitenbuch	2:0
TSG Pappenheim	- SV Übermatzhofen	3:1
SV Marienstein	- SpVgg Wellheim	4:2

Spielfrei: FC/DJK Weißenburg

2. Reserve - Mannschaften

DJK Eichstätt	- FV Obereichstätt	4:0
SV Nennslingen	- DJK Schernfeld	2:0
TSG Solnhofen	- DJK Dollnstein	ausg.
DJK Pollenfeld	- DJK Raitenbuch	1:0
TSG Pappenheim	- SV Übermatzhofen	0:2
SV Marienstein	- SpVgg Wellheim	0:1

Spielfrei: SV Burgsalach u. FC/DJK Weißenburg

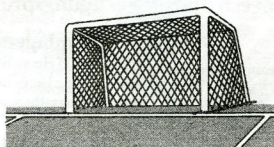
Der TSV 60 Weißenburg 2 spielt ohne
Reservemannschaft.



Ergebnisse der Reserven vom 9. Spieltag...

DJK Raitenbuch	- TSG Solnhofen	X : 0
DJK Dollnstein	- SV Nennslingen	1 : 2
FC/DJK Weißenburg	- DJK Eichstätt	5 : 2
FV Obereichstätt	- SV Marienstein	2 : 2
SpVgg Wellheim	- SV Burgsalach	1 : 3
SV Übermattzhofen	- DJK Pollenfeld	2 : 0

Spielfrei: DJK Schernfeld u. **TSG Pappenheim**



... und die Tabelle der Reserven

1. (1.)	SV Nennslingen	9	8	0	1	34: 9	25	24
2. (3.)	SV Burgsalach	8	6	0	2	34:17	17	18
3. (2.)	DJK Pollenfeld	10	6	0	4	34:20	14	18
4. (5.)	FC/DJK Weißenburg	8	5	1	2	21:11	10	16
5. (7.)	DJK Raitenbuch	9	5	0	4	16:19	-3	15
6. (4.)	DJK Dollnstein	8	4	1	3	22:11	11	13
7. (6.)	SpVgg Wellheim	9	4	1	4	17:22	-5	13
8. (8.)	SV Marienstein	9	3	3	3	25:15	10	12
9. (9.)	SV Übermattzhofen	8	4	0	4	15:14	1	12
10. (10.)	DJK Eichstätt	9	3	0	6	18:23	-5	9
11. (11.)	TSG Pappenheim	8	3	0	5	11:21	-10	9
12. (13.)	FV Obereichstätt	8	1	4	3	10:26	-16	7
13. (12.)	TSG Solnhofen	8	2	1	5	10:37	-27	7
14. (14.)	DJK Schernfeld	9	0	1	8	5:27	-22	1

Der TSV 60 Weißenburg 2 spielt ohne Reservemannschaft.

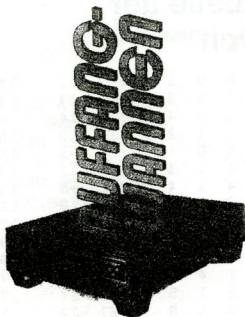


Automatisierungstechnik **modi**

Modl GmbH, Langenltheimer Str. 5-9, 91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 6 03-0, Fax 0 91 43 / 6 03-12

Umweltsicher lagern und transportieren

Für Öle und andere wassergefährdende Stoffe entsprechend Wasserhaushaltsgesetz (WHG). Nicht nur St 37, auch Edelstahl. TÜV-geprüft.



Fertigungsprogramm:

Schaltanlagen:

Planung und Herstellung
Entwicklung Hard- und Software
Verdrahtungsarbeiten

Blechverarbeitung:

CNC-Stanzen, Abkanten
Schutzgasschweißen
Pulverbeschichten
Edelstahlverarbeitung

Umwelttechnik:

Auffangwannen

Baugruppenfertigung:

Modl übernimmt für Sie:
Logistik, Konstruktion,
Bestellung, Fertigung, Montage




Ihre METZGEREI
mit fränkischen Spezialitäten,
Platten-, Buffet- u. Partyservice

Frösche die man schmeckt!

Qualitäts-Fleisch & Wurst aus unserer Region

91788 BIESWANG, Hutgasse 3
Telefon 0 91 43 / 8 38 40

Filialen:
Treichthngen Pappenheim Weißenburg Heideck Eichstätt Ingolstadt



FELSENBRÄU

bei Raffi

**Ital. Eispezialitäten
Pizza - Lieferservice**

**Wir verwöhnen Sie mit
original italienischer Küche**



Pappenheim • Tel. 0 91 43 / 61 59





LEONOR R
GOLDBERG

Protein Neutralwelle

Die Pflegewelle

Die neue Dauerwell-Generation,
die auf besonders schonende Weise
und dennoch lange haltbar, eine
natürlich gleichmäßig wirkende
Dauerwell-Frisur ergibt.

Friseur Edel

Deisinger Straße 28
91788 Pappenheim
Tel. 09143/344

Was Friseure können, können nur Friseure.

Malerfachgeschäft

Gerhard Liebald

Schnell - Sauber - Fachgerecht

Ausführung sämtlicher

- Maler-
- Lackierer-
- und Tapezierarbeiten.

Rufen Sie mich an!



**09143
/ 209**

- Fassadenanstrich
mit eigenem Gerüst
- Bodenbeläge aller Art

91788 PAPPENHEIM, Bgm.-Oppel-Str. 12





• Pflanzen • Kränze • Blumen



Pfiffige Sträuße

*aus freundlich,
fachlicher Hand
bekommen Sie bei*

Blumenstudio S. Feld

Pappenheim • An der Altmühlbrücke • Tel. (09143) 18 41
Langenaltheim • Untere Hauptstraße • Tel. (09145) 16 40

• Pflanzen • Kränze • Blumen



Bistro Pizzeria

i-Punkt

Elsa Jesterhoudt
Deisingerstraße 7
Pappenheim
Tel. 09143-6262

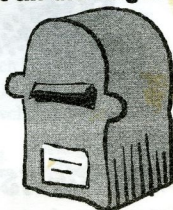




Kreuzworträtsel

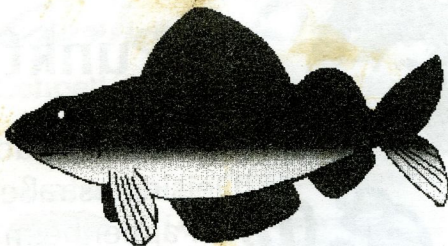
So können Sie gewinnen: Schreiben Sie das Lösungswort auf eine ausreichend frankierte Postkarte mit Ihrer Anschrift an die folgende Adresse :

TSG Pappenheim
Kennwort : Rätsel
An der Stöß 10
91788 Pappenheim



unter allen richtigen Einsendern wird ein

BioPlast AquariumSet 60



vom Zierfischtreff Pappenheim verlost.

Einsendeschluß: 31. Oktober 99



Gebühren	Hand- rass	Polen- der	Schweden	Bid- haer- nheit	✓	Fluß- r. d. Erde		feuertisch	Dar- steler		Schein	Reisen- Nursh	Kiz- Keniz für Mor- tatur	engl. Ail	Geworte- einheit	S	geme- nisch Begriff
Abgeld			W ⁴	Kiz- Keniz für Gop- phen		engl. Maurer- name	2		Griif					8	derst	A	
Abend- stern	3		S					deutsche Kubover- stein	Ask. für unbekannt Ich			Isaaks Frau	Kiz- Keniz für Start- festen		Asende	U	Gemein- schaft
Gespriest	Erdeich	E	N	Ask. für Fußball- versen				Harv- zinkis	rur							tau	
				Zeichen für: Berkelium	franz er								erster Bibel- teil (Jek.)	Etho- lungsst			
eine der bildenden Künste				Eckanlage	Beefin- nung	Kiz-2.1.: Lüdnig- burg		ternesht tech. Be- griff	Beistler. Gefäß	astrolog. Begriff	Radeil		K				
Kiz- Keniz Aschen- derf												Sport- mair- schaft		T			Kiz-2.1.: Deutsch- land
Gefolge	Zeichen für: Schwefel	Kiz-2.1.: Koh	Adverb	Ask. für Doktor	Bibel- teil	Auf- stellung		nudem								Feldmaß	Kiz-2.1.: Remscheid
		K	R	T			Kiz- Keniz für Leer	5		Kapitel	F						
							6										

1 S 2 C 3 H 4 W 5 A 6 C 7 B 8 E

Schloß-Apotheke

Gerhard Durner · Marktplatz 2
91788 Pappenheim · Telefon 0 91 43 / 15 00



SEIT 175 JAHREN IHRE MEDIKAMENTE
AUS DER

Hoechstetter-Apotheke

91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 8 33 30

Dachstühle
Parkettböden
Dachgeschoßausbau
Umbau / Neubau
Außenanlagen
Putzarbeiten

HÜTINGER

Bauunternehmen
Zimmerei · Baustoffe

Telefon:
0 91 45 / 2 87
oder:
0 91 49 / 2 11

Telefax:
0 91 45 / 66 96

Solastraße 6
91799 Langenaltheim



Gaby's Werkstatt

Schenken, Basteln und mehr ...

Neu in unserem Sortiment:

Gelwachskerzen + Strumpfwolle

Bauhofstraße 3, Pappenheim, Tel. + Fax: 09143/911

Montag-Samstag 9.00 - 12.15 Uhr

Montag-Freitag 15.00 - 18.00 Uhr

Wer macht den Tisch, die Bank, den Schrank?



frank

alles schöne aus holz

Qualität nach Maß



- Fenster ● Zimmertüren ● Bad ● Einbau-Möbel
- Haustüren ● Einbauküchen ● Massivholz-Möbel ● Möbelhandel

Göhren 3/4 · 91788 Pappenheim · Tel./Fax 0 91 43 / 15 65

Helga Daeschler

Schreibwaren · Bücher

Deisingerstraße 5 · Telefon 0 91 43 / 2 85

91788 Pappenheim



TSG - MAGAZIN 11/99

Torschützenliste der TSG Pappenheim

(Stand 11. Spieltag)



Yilmaz Tolu

9 Tore



Marco König

6 Tore

Andreas Schneider,

4 Tore

Adam Burdyl

3 Tore

Hans Peter Krauß, Ali Tolu

1 Tor

Immer passend
Mit der GeldKarte zahlen.



Eichstätt, Weißenburg, Pappenheim

v Volksbank

Die Bank
im Herzen Bayerns



STIEGLER

1001 BODENMATERIALIEN

BODENBELÄGE

Mancher Händler für
hat seine Auswahl im Rucksack.
STIEGLER im Ausstellungsraum auf 800 m².

Es ist einfacher, Keramikfliesen aus dem größtmöglichen Angebot
an einem Ort **auszuwählen**, als überall herumzulaufen.

STIEGLER – die große Auswahl – auch für den kleinsten
Bodenbelag.

STIEGLER, Keramikfliesen und Naturstein.



Johann Stiegler KG GmbH & Co.
Postfach 80 · D-91807 Solnhofen · Tel. 09145/602-0 · Fax 60211



Zum Lindenwirt

Pächterin:

Hannelore Schramm

Schützenstraße 11

91788 Pappenheim

Tel.: 09143/65 12

Gemütliche Gasträume
Biergarten mit Blick auf die Burg
Fränkische Küche (Fremdenzimmer)

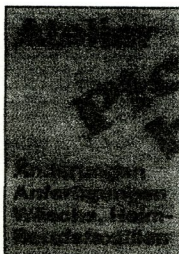
Dienstag: Ruhetag



Die Torschützen der Kreisklasse Süd

Spieltage

Torschütze	Mannschaft	Ges.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schuster Harald	TSV 1860 Weißenburg	11	2	2	2		1	1	1	1	1		
Hegenberger Thomas	DJK Pollenfeld	10	1	2	2				1	3		1	
Tolu Yilmaz	TSG Pappenheim	9	1	1			1		3	2		1	
Hüttinger Harry	TSG Solnhofen	8	1	2		2				2		1	
Schneider Alex	DJK Pollenfeld	7	1	1	1	1		1		2			
Schmidt Stefan	DJK Eichstätt	6				1	1	2	2		1		
Schlögl Mathias	SV Marienstein	6				1	1		3			1	
König Maroo	TSG Pappenheim	6		1			2		1		1	1	
Maurer Christian	TSV 1860 Weißenburg	6		1			1			4			
Philipp Norbert	DJK Eichstätt	5				1	2	1		1			
Ferstl Christian	DJK Schernfeld	5								4			
Forster Frank	SV Burgsalach	5		1		2		1				1	
Schmidramsl Markus	SV Marienstein	5			2	1	1		2			1	
Lang Dietmar	SV Nennsingen	5	1			1		1					
Sigl Markus	DJK Dollnstein	4				1	1					2	
Cutura Dragan	DJK Eichstätt	4						1	1		1	1	
Mühlenbeck Mark	DJK Schernfeld	4		1					1				
Matzner Christian	SV Marienstein	4							2			2	
Wolf Robert	SV Marienstein	4				2							
Wechsler Christian	SV Nennsingen	4					1						3
Schneider Andreas	TSG Pappenheim	4			1			1					1
Karasu Özgür	TSV 1860 Weißenburg	4							2	2			



Inhaber
A. König
B. van der Gang

An der Altmühlbrücke 2
91788 Pappenheim
Tel. u. Fax 0 91 43 / 8 54 49

Im historischen Teil der Stadt – gleich neben dem Alten Schloß!

Schuhhaus
Ernst + Erika Lenk

Graf-Carl-Straße 17
91788 Pappenheim

Mit eigener Reparatur-Werkstatt!

Otto Sippekamp

Deisingerstraße 11
91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 3 63
Fax 0 91 43 / 2 02

Großhandel
Tabakwaren
Süßwaren
Spirituosen
Weine



G - MAGAZIN 11/99

TSG-Jugend

C-Junioren Gruppe 3 - Kreis Jura

5. Spieltag, Sa 16.10.1999 14:00 Uhr

SV Alesheim	- SG Berolzh/Wettelsheim	1 : 1
SG Biesw./Pappen.	- VfL Treuchtlingen	0 : 9
FC Geilsheim	- SG Obermög./Gnotzh./U.	1 : 10
SG Schambach	- SGBurgsalach/Raitenbuch	0 : 15
FC/DJK Weißenburg	- FSV Hechlingen	6 : 0

1. (1.)	SG Burgsalach	5	5	0	0	33:	5	28	15
2. (2.)	SG Obermög./Gnotzh.	5	4	0	1	21:	9	12	12
3. (6.)	VfL Treuchtlingen	5	3	0	2	20:	6	14	9
4. (7.)	FC/DJK Weißenburg	5	3	0	2	12:	8	4	9
5. (4.)	SV Alesheim	5	2	2	1	27:	6	21	8
6. (3.)	FSV Hechlingen	5	2	2	1	20:	11	9	8
7. (5.)	SG Berolzh/Wettelsh.	5	2	1	2	18:	11	7	7
8. (8.)	SG Biesw./Pappenh.	5	1	1	3	9:23	-14	4	
9. (9.)	FC Geilsheim	5	0	0	5	6:	39	-33	0
10. (10.)	SG Schamb./Dettenh.	5	0	0	5	0:	48	-48	0

F-Junioren Gruppe 8 - Kreis Jura

Herbstrunde (ohne Rückspiele)

5. Spieltag, Fr 15.10.1999 16:30 Uhr

SV Marienstein	- DJK Dollnstein	1 : 2
TSG Pappenheim 2	- DJK Titting	1 : 3
FV Obereichstätt	- SV Ochsenfeld	verl.
TSG Solnhofen	- TV 1896 Langenaltheim	1 : 11
SpVgg Wellheim	- DJK Eichstätt	3 : 1

1. (1.)	TV 1896 Langenaltheim	6	6	0	0	42:	7	35	18
2. (2.)	DJK Dollnstein	6	6	0	0	36:	7	29	18
3. (3.)	SV Marienstein	6	4	0	2	26:	8	18	12
4. (4.)	DJK Eichstätt	6	4	0	2	13:	5	8	12
5. (5.)	SpVgg Wellheim	6	3	0	3	17:	15	2	9
6. (6.)	SV Ochsenfeld	5	2	0	3	12:	17	-5	6
7. (9.)	FV Obereichstätt	5	1	1	3	9:	18	-9	4
8. (7.)	DJK Titting	6	1	1	4	7:	20	-13	4
9. (8.)	TSG Solnhofen	6	1	0	5	6:	33	-27	3
10. (10.)	TSG Pappenheim 2	6	0	0	6	2:40	-38	0	



Die nächsten Begegnungen...

13. Spieltag, So 31.10.1999 15:00 Uhr

DJK Raitenbuch	-	DJK Schernfeld
DJK Eichstätt	-	SV Marienstein
FC/DJK Weißenburg	-	SV Burgsalach
FV Obereichstätt	-	TSG Pappenheim
SpVgg Wellheim	-	DJK Pollenfeld
TSV 60 Weißenburg2	-	TSG Solnhofen
SV Übermatzhofen	-	SV Nennslingen

Spielfrei: DJK Dollnstein

Promi-Tip

14. Spieltag, So 07.11.1999 14:30 Uhr

SV Burgsalach	-	DJK Eichstätt	3:1
DJK Dollnstein	-	DJK Raitenbuch	1:2
DJK Schernfeld	-	SV Übermatzhofen	2:2
SV Nennslingen	-	TSV 60 Weißenburg	2:3
TSG Solnhofen	-	SpVgg Wellheim	1:2
DJK Pollenfeld	-	FV Obereichstätt	3:1
TSG Pappenheim	-	FC/DJK Weißenburg	2:1

Spielfrei: SV Marienstein

15. Spieltag, So 14.11.1999 14:30 Uhr

DJK Eichstätt	-	TSG Pappenheim
FC/DJK Weißenburg	-	DJK Pollenfeld
FV Obereichstätt	-	TSG Solnhofen
SpVgg Wellheim	-	SV Nennslingen
TSV 60 Weißenburg2	-	DJK Schernfeld
SV Übermatzhofen	-	DJK Dollnstein
SV Marienstein	-	SV Burgsalach

Spielfrei: DJK Raitenbuch



1 Paar Reebok Turnschuhe nach Wahl

Mit Schwäbisch Hall... ...gehen Sie schnell in Führung.



Bezirksleiter
Christian Schöppl
Zimmern 63
91788 Pappenheim
Telefon (09143) 8 54 32
Fax (09143) 8 54 33

*„Die Finanzierung der eigenen vier
Wände sollte einem so leicht wie
möglich gemacht werden.“
Wir helfen Ihnen dabei.
Informieren Sie sich.*



 Im FinanzVerbund der
Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall
Auf diese Steine können Sie bauen





**Klaus Peter
Sägewerk**

Zimmern 15
91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 4 32
Telefax 0 91 43 / 18 56

Gasthaus „Zum Stern“

Inh. Elke Widmann



**– Biergarten am Fuße der Burg
– Mittwoch Ruhetag**

Deisingerstraße 46 · 91788 Pappenheim · Telefon 0 91 43 / 16 32





**WIR FÖRDERN DEN
SPORT UND DIE VEREINE
IN UNSERER REGION**

Ihre Sparkasse

